



## **Impressum**

Herausgeber: Stadtverwaltung Döbeln

Redaktion: Stadtverwaltung Döbeln, Haupt- und Personalamt

Verantwortlich für die Amtlichen Mitteilungen der Stadt:  
Der Oberbürgermeister

Verantwortlich für die übrigen Amtlichen Mitteilungen:  
Leiter der publizierenden Ämter und Einrichtungen

---

**x129/2023e Öffentliche Bekanntmachung / veröffentlicht am 19.12.2023**

Geschrieben von dem Ratsbüro der Stadt Döbeln. Veröffentlicht in [Amtsblatt](#)

## **Beschlüsse der 37. Sitzung des Stadtrates vom 14.12.2023**

In der 37. Sitzung des Stadtrates vom 14.12.2023 wurden in öffentlicher Sitzung folgende Beschlüsse gefasst:

### **Beschluss-Nr.: 328/37/2023**

#### **Überarbeitung des Bestandsverzeichnisses der Kommunalen Straßen, Wege, Plätze, Feld- und Waldwege der Großen Kreisstadt Döbeln**

Vorlage: VSR/369/2023

Der Stadtrat beschloss, das Bestandsverzeichnis der Kommunalen Straßen, Wege und Plätze für die Große Kreisstadt Döbeln entsprechend der öffentlichen Bekanntmachung im elektronischen Amtsblatt (Nummer x128/2023e / veröffentlicht 19.12.2023).

---

### **Beschluss-Nr.: 329/37/2023**

#### **Schulstandort Döbeln-Ost, Neubau einer zweizügigen Grundschule mit Schulhort Sicherung der Baufinanzierung und Zustimmung zur Erhöhung des Eigenmittelanteils aufgrund der aktuellen Baupreisentwicklung im Zeitraum April 2022- September 2023**

Vorlage: VSR/373/2023

Der Stadtrat beschloss: Die für das Vorhaben Neubau einer zweizügigen Grundschule mit Schulhort im Haushalt der Großen Kreisstadt Döbeln einzuplanenden Gesamtkosten betragen auf der Grundlage der Kostenberechnungen und der erläuterten Angaben zur Baupreisentwicklung 17.610.958,00 EUR. Aufgrund dieser Kostenentwicklung sind für die finanzielle Absicherung des Vorhabens weitere 3.182.858 Mio. EUR im Haushaltjahr 2026 und 2027 aus liquiden Mitteln einzuplanen.

---

### **Beschluss-Nr.: 330/37/2023**

#### **Neubau Feuerwehrgerätehaus Lüttewitz Zustimmung zur Finanzierung und Erhöhung des Eigenmittelanteils aufgrund geringerer Fördermittel und der aktuellen Baupreisentwicklung (Stand Oktober 2023)**

Vorlage: VSR/374/2023

Der Stadtrat beschloss der Erhöhung der Eigenmittel in Höhe von 736.500,00 EUR zuzustimmen.

Die zusätzlichen Eigenmittel in Höhe von 736.500,00 EUR sind aus liquiden Mitteln zu decken.

---

### **Beschluss-Nr.: 331/37/2023**

#### **Finanzierung und Vergabe für die Beschaffung eines GWL- 2 (Gerätewagen-Logistik) für die Gemeindefeuerwehr Döbeln**

Vorlage: VSR/370/2023

Der Stadtrat beschloss zur Sicherung der Finanzierung der Anschaffung des GWL-2 einschließlich Norm- und Zusatzbeladung die bei der Maßnahme 8247 -Beschaffung HLF- im Jahr 2024 vorgesehene Eigenmittel in Höhe von 296.000 EUR zur Maßnahme 8251 - Beschaffung GWL-2 einschließlich Beladung umzuverteilen.



**Impressum**

Herausgeber: Stadtverwaltung Döbeln

Redaktion: Stadtverwaltung Döbeln, Haupt- und Personalamt

Verantwortlich für die Amtlichen Mitteilungen der Stadt:  
Der Oberbürgermeister

Verantwortlich für die übrigen Amtlichen Mitteilungen:  
Leiter der publizierenden Ämter und Einrichtungen

---

Der Stadtrat beschloss den Zuschlag für das Los 1 (Fahrgestell und feuerwehrtechnischer Aufbau) an die Firma Albert Ziegler Feuerschutz GmbH, Büsumer Straße 117 – 125, 24768 Rendsburg in Höhe von 485.768,71 EUR und das Los 2 (Normbeladung) an die Firma BTL Brandschutz Technik GmbH Leipzig Kastanienallee 13, 06184 Kabelsketal, als den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot, in Höhe von 9.744,98 EUR zu vergeben.

---

**Beschluss-Nr: 332/37/2023**

**Vorzugsvarianten der Landestalsperrenverwaltung zum Hochwasserschutz Döbeln, Abschnitt I/2.3 Los 5 Bereich Färberhäuser für die HWS-Trasse und das Wehr Oberwerder**

Vorlage: VSR/371/2023

Der Stadtrat folgte den beiden Vorzugsvarianten der Landestalsperrenverwaltung

M2 – geänderte HWS-Trasse mit verfülltem Mühlgraben

W1 – vollständiger Rückbau des Wehres und Herstellung eines Raugerinnes mit Störsteinen und Niedrigwasser und Mittelwasser-Profil.

Im Zuge der weiteren Planung sind durch die LTV die Auswirkungen auf die Standsicherheit der umliegenden Bebauung (Färberhäuser, Bebauung auf der Mühleninsel) in Folge der Trockenlegung des Mühlgrabens zu betrachten.

---

**Beschluss-Nr.: 333/37/2023**

**Bundesprogramm "Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel"**

**Parkanlage Bürgergarten Döbeln**

**Auftragsvergabe der Bauleistungen Los 1 und 2**

Vorlage: VSR/378/2023

Der Stadtrat beschloss, für das Bauvorhaben „Parkanlage Bürgergarten Döbeln“ den Auftrag für das Los 1 - Garten- und Landschaftsbauarbeiten an die Firma

LFT Straßen- und Tiefbau GmbH

Münchhofer Straße 2

04749 Jahnatal

in Höhe von 1.214.522,00 EUR Brutto und den Auftrag

für das Los 2 - Ingenieur- und Tiefbauarbeiten ebenfalls an die Firma

LFT Straßen- und Tiefbau GmbH

Münchhofer Straße 2

04749 Jahnatal

in Höhe von 565.521,33 EUR Brutto zu vergeben.

---



**Impressum**

Herausgeber: Stadtverwaltung Döbeln

Redaktion: Stadtverwaltung Döbeln, Haupt- und Personalamt

Verantwortlich für die Amtlichen Mitteilungen der Stadt:  
Der Oberbürgermeister

Verantwortlich für die übrigen Amtlichen Mitteilungen:  
Leiter der publizierenden Ämter und Einrichtungen

**Beschluss-Nr.: 334/37/2023**

**Beschlussfassung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2016 der Großen Kreisstadt Döbeln**

Vorlage: VSR/367/2023

Der Stadtrat beschloss folgende Eröffnungsbilanz zum 01. Januar 2016 der Großen Kreisstadt Döbeln

<b>AKTIVA</b>		<b>01.01.2016</b>
		<b>in EUR</b>
<b>1. Anlagevermögen</b>		<b>186.810.736,44</b>
a)	Immaterielle Vermögensgegenstände	42.683,31
b)	Sonderposten für geleistete Investitionszuwendungen	0,00
c)	Sachanlagevermögen	147.631.525,29
aa)	Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	11.702.469,17
bb)	Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	45.821.198,43
cc)	Infrastrukturvermögen	84.509.595,31
dd)	Bauten auf fremden Grund und Boden	0,00
ee)	Kunstgegenstände und Kulturdenkmäler	700.293,48
ff)	Maschinen, technische Anlagen, Fahrzeuge	2.668.346,69
gg)	Betriebs- und Geschäftsausstattung, Tiere	1.251.088,89
hh)	Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	978.533,32
d)	Finanzanlagevermögen	39.136.527,84
aa)	Anteile an verbundenen Unternehmen	22.578.465,42
bb)	Beteiligungen	14.283.968,10
cc)	Sondervermögen	0,00
dd)	Ausleihungen	2.274.094,32
ee)	Wertpapiere	0,00
<b>2. Umlaufvermögen</b>		<b>17.864.881,89</b>
a)	Vorräte	779.692,10
b)	Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen	7.083.712,66
c)	Privatrechtliche Forderungen, Wertpapiere des Umlaufvermögens	318.664,03
d)	Liquide Mittel	9.682.813,10
<b>3. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten</b>		<b>7.664,07</b>
<b>4. Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag</b>		<b>0,00</b>
<b>Bilanzsumme Aktiva</b>		<b>204.683.282,40</b>



**Impressum**

Herausgeber: Stadtverwaltung Döbeln

Redaktion: Stadtverwaltung Döbeln, Haupt- und Personalamt

Verantwortlich für die Amtlichen Mitteilungen der Stadt:  
Der Oberbürgermeister

Verantwortlich für die übrigen Amtlichen Mitteilungen:  
Leiter der publizierenden Ämter und Einrichtungen

<b>Passiva</b>		<b>01.01.2016</b>
		<b>in EUR</b>
<b>1. Kapitalposition</b>		<b>118.008.104,03</b>
a)	Basiskapital	117.186.693,90
b)	Rücklagen	1.104.143,57
aa)	Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	0,00
bb)	Rücklagen aus Überschüssen des Sonderergebnisses	436.610,38
cc)	Rücklagen aus nicht ertragswirksam aufzulösenden Zuwendungen	0,00
dd)	Zweckgebundene und sonstige Rücklagen	667.533,19
c)	Fehlbeträge	-282.733,44
aa)	Vortrag von Fehlbeträgen des ordentl. Ergebnisses aus den Vorjahren	-282.733,44
bb)	Fehlbetrag des Sonderergebnisses und Vortrag von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus den Vorjahren	0,00
cc)	Jahresfehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses	0,00
<b>2. Sonderposten</b>		<b>59.763.085,18</b>
a)	Sonderposten für empfangene Investitionszuwendungen	58.797.470,21
b)	Sonderposten für Investitionsbeiträge	0,00
c)	Sonderposten für den Gebührenaussgleich	0,00
d)	Sonstige Sonderposten	965.614,97
<b>3. Rückstellungen</b>		<b>3.750.679,63</b>
a)	Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit im Rahmen von Altersteilzeit	0,00
b)	Rückstellungen für Rekultivierung und Nachsorge von Deponien	0,00
c)	Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten und sonstige Umweltschutzmaßnahmen	0,00
d)	Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aus der steuerkraftabhängigen Umlagen nach § 25a SächsFAG	0,00
e)	Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aufgrund von Steuerschuldverhältnissen	0,00
f)	Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus anhängigen Gerichts- und Verwaltungsverfahren sowie aus Bürgschaften, Gewährverträgen und wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	2.123.605,98
g)	Rückstellungen für unterlassene Aufwendungen für Instandhaltung im Haushaltsjahr	86.342,03



**Impressum**

Herausgeber: Stadtverwaltung Döbeln

Redaktion: Stadtverwaltung Döbeln, Haupt- und Personalamt

Verantwortlich für die Amtlichen Mitteilungen der Stadt:  
Der Oberbürgermeister

Verantwortlich für die übrigen Amtlichen Mitteilungen:  
Leiter der publizierenden Ämter und Einrichtungen

	h) Rückstellungen für sonstige vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen zur Gegenleistungen gegenüber Dritten, die im laufenden Haushaltsjahr wirtschaftlich begründet wurden und die der Höhe nach noch nicht genau bekannt sind, sofern sie erheblich sind	0,00
	i) Rückstellungen für drohende Verluste aus schwebenden Geschäften und aus laufenden Verfahren	0,00
	j) sonstige Rückstellungen	1.540.731,62
<b>4. Verbindlichkeiten</b>		<b>23.034.033,68</b>
	a) Verbindlichkeiten in Form von Anleihen	0,00
	b) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	13.540.404,22
	c) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00
	d) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.088.671,25
	e) Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	28.126,18
	f) Sonstige Verbindlichkeiten	8.376.832,03
<b>5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten</b>		<b>127.379,88</b>
<b>Bilanzsumme Passiva</b>		<b>204.683.282,40</b>

Vorbelastung künftiger Haushaltsjahre

- Bürgschaften

Zum Bilanzstichtag beträgt die mit der Gemeinde Mochau übernommene Ausfallbürgschaft zu Gunsten der Gewerbetpark Fuchsloch GmbH für die Große Kreisstadt 477.583,89 EUR. Für diese Ausfallbürgschaft weist die Bilanz eine Rückstellung aus.

Weitere Bürgschaften und Sicherheiten wurden zum Bilanzstichtag von der Großen Kreisstadt Döbeln nicht übernommen.

- Vorbelastungen resultieren aus den nach 2016 zu übertragenden Haushaltsermächtigungen und betragen 1.588.755,67 EUR.

Der Betrag resultiert aus Auszahlungsermächtigungen in Höhe von 4.083.941,98 EUR und Einzahlungsermächtigungen in Höhe von 2.495.186,31 EUR



**Impressum**

Herausgeber: Stadtverwaltung Döbeln

Redaktion: Stadtverwaltung Döbeln, Haupt- und Personalamt

Verantwortlich für die Amtlichen Mitteilungen der Stadt:  
Der Oberbürgermeister

Verantwortlich für die übrigen Amtlichen Mitteilungen:  
Leiter der publizierenden Ämter und Einrichtungen

---

**Beschluss-Nr.: 335/37/2023**

**Zustimmung zum Verkauf des Erbbaurechts am städtischen Grundstück, Flurstück 163/3 der Gemarkung Limmritz**

**Vorlage: VSR/375/2023**

Der Stadtrat beschloss, der Veräußerung des Erbbaurechts am städtischen Grundstück, Flurstück 163/3 der Gemarkung Limmritz, an [... aus Datenschutzgründen anonymisiert...] zuzustimmen und auf die Ausübung des Vorkaufsrechtes zu verzichten.

Liebhauser  
Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Döbeln

Döbeln, den 15.12.2023